

Het is wellicht nuttig om aan de hand van een praktisch voorbeeld een van de belangrijkste punten daaruit nog eens toe te lichten. Zoals bekend, worden als *spécialité* uitgebrachte geneesmiddelen slechts toegelaten na gedegen toetsing t.a.v. de werkzaamheid en niet-schadelijkheid, door het College ter beoordeling van verpakte geneesmiddelen. Daarnaast is een systeem van voorwaarden met betrekking op de controle bij bereiding en aflevering van deze geneesmiddelen gegeven in het Besluit betreffende de „Verpakte Geneesmiddelen”. Een en ander heeft tot consequentie dat de als *spécialité* uitgebrachte geneesmiddelen door de wetgever omkleed zijn met de grootst mogelijke waarborgen voor wat betreft veiligheid en betrouwbaarheid. Een en ander in het belang van de patiënt en daarmee van de volksgezondheid.

De genoemde beveiligingsmaatregelen zijn afgestemd op in het groot, eventueel fabrieksmatig bereide geneesmiddelen.

Het brandende punt is nu dat o.a. door mij gesteld is, dat een beveiliging, zoals hierboven genoemd, betrekking zou moeten hebben op alle in het groot bereide geneesmiddelen. Dus ook op de in het groot bereide nummertabletten, loco-preparaten en pseudo-*spécialité*'s.

Door apotheker PARIS in Gouda is gelanceerd het preparaat Valsec. Het betreft dragees die een op bepaalde wijze gedroogd plantaardig extract bevatten, en die naar bewering van PARIS als sederend, resp. tranquiliserend middel veelal de voorkeur zouden genieten boven bepaalde thans voor dit doel veel gebruikte preparaten. In een rondschriften van PARIS staat te lezen: „Wij lieten 20.000 dragees maken en wij dachten: zouden wij deze wel kwijtraken? Wij zijn nu ongeveer twee weken verder en wij moesten er schielijk 50.000 nabestellen. Onze alternatieve gedachte heeft blijkbaar response gevonden. Als U meent dat het in uw praktijk ook een oplossing zou betekenen moet U zich realiseren dat het — landelijk gezien — wel eens om enorme aantallen zou kunnen gaan.”

Welnu, het preparaat Valsec in enorme hoeveelheden geproduceerd — het gaat zoals de producent aangeeft waarschijnlijk om honderdduizenden eenheden — kan en wordt dankzij bestaande leemten in de wet buiten alle voor de *spécialité*'s gestelde beveiligingsmaatregelen om, op de markt gebracht. Omtrent de vraag of dit produkt inderdaad de door de producent veronderstelde werking heeft, is geen enkel gegeven te vinden. Het valt zelfs te betwijfelen, of enig systematisch klinisch onderzoek heeft plaatsgevonden.

In mijn artikel is gesteld dat t.a.v. de in het groot bereide toedieningsvormen inclusief de pseudo-*spécialité*'s, zoals hierboven genoemd, wettelijke beveiligingen aangebracht dienen te worden, soortgelijk en gelijkwaardig aan die welke thans gelden voor de *spécialité*'s, dus beveiligingen die *reëel* en *realiseerbaar* geacht mogen worden.

Dat dit standpunt — naar ik uit de commentaren van apotheker PARIS afleid — bepaalde producenten van loco-preparaten, nummertabletten en pseudo-*spécialité*'s zorgen baart, is begrijpelijk. Naar mijn mening dient hier echter het belang van de volksgezondheid voorop gesteld te worden.

Het is overigens niet zonder verbazing dat ik vaststel dat ook thans in sommige apothekerskringen kennelijk nog maar weinig begrip bestaat voor de in mijn artikel besproken problematiek. Dit niettegenstaande de tekenen aan de wand zoals de massale digitoxine-vergiftiging die het gevolg was van het door de Coöperatieve Apothekers-Vereniging de C.O.O.P. in de verkoop brengen van buiten de werkingsfeer van het College en het Besluit Verpakte Geneesmiddelen gehouden, in het groot bereide (enkele honderdduizenden) tabletten van een onjuiste samenstelling (LELY e.a. 1969).

Voor mij staat niettegenstaande alle bezwaren van apothekers vast, dat uitbreiding van de wettelijke beveiligingsregels die gelden voor de *spécialité*'s, tot de groep van de in het groot bereide nummertabletten, loco-preparaten en pseudo-*spécialité*'s, dringend gewenst is en wel in het belang van de volksgezondheid en ik meen zelfs in het belang van de Farmacie.

*Literatuur:* ARIËNS, E. J. (1969) *Ned. T. Geneesk.* **113**, 1774. — LELY, A. H., C. H. J. VAN ENTER en J. POOL (1969) *Ned. T. Geneesk.* **113**, 1729.

Nijmegen, 18 december 1969

E. J. ARIËNS

## SYNOVIËCTOMIE BIJ REUMATOÏDE AANDOENINGEN VAN DE HAND

In het artikel van R. L. F. NIENHUIS e.a. (1969) trof ik een schoonheidsfoutje aan, waarop ik even wil wijzen.

Als argument voor een immunologische oorzaak van reumatoïde arthritis noemen de schrijvers o.a. „de vorming van lymfoïde follikels in het aangetaste synovia-epitheel”. Dit acht ik een ongelukkige formulering. De lymfoïde follikels bij reumatoïde arthritis liggen niet in de (plaatselijk aan epitheel herinnerende) synoviale bekledingslaag, maar in het eronder liggende bindweefsel. De synoviale bekledingslaag kan overigens niet zonder meer epitheel genoemd worden. Het is een niet aaneengesloten cellaag (er lopen bindweefselvezels niet alleen onder, maar ook tussen de cellen aan het oppervlak) en er is geen basale membraan. De bekledingslaag is ontstaan uit mesenchym. Het lijkt beter, voor deze mesenchymale cellaag de term epitheel te vermijden.

*Literatuur:* NIENHUIS, R. L. F., A. J. C. HUFFSTADT, G. HEYBROEK en W. H. EISMA (1969) *Ned. T. Geneesk.* **113**, 2190.

Leiden, 10 december 1969

F. EULDERINK

Wij zijn collega EULDERINK erkentelijk voor zijn kritische opmerking. Wij zijn ons bewust dat de door ons gebruikte benaming „synovia-epitheel” niet geheel juist is; een alternatieve benaming voor deze mesenchymale cellaag zou kunnen zijn „synoviaal weefsel”.

Haren, 18 december 1969

R. L. F. NIENHUIS

## BERICHTEN BUITENLAND

### Cuba

**Vooruitgang.** — Volgens Russische berichten is het aantal ziekenhuisbedden in Cuba sinds 1959 verdubbeld. Er zijn thans 180 ziekenhuizen, waarvan 47 in afgelegen bergstreken; voorts 38 streekpoliklinieken en 232 „outpatient stations”. Het eiland telt meer dan 7.000 artsen. Van alle endemische ziekten krijgt gele koorts de meeste aandacht. Er is een uitgebreide campagne georganiseerd ter verdelging van de vector, *Aedes aegypti*. Ook in de strijd tegen malaria wordt vooruitgang geconstateerd. Het aantal jaarlijks voorkomende malaria-aanvallen is in drie jaar tijd tot op een kwart verminderd. (*J. Amer. med. Ass.*, 20 okt. 1969 bl. 566.)

### Groot-Brittannië

**How to alarm people and lose friends.** — De redactie van *Nature* (20 dec. 1969 bl. 1141) is slecht te spreken over de publikatie van de Committee on Safety of Drugs op 12 december jl. over de pil. Het publiek werd onnodig gealarmeerd. Een op de tien vrouwen van vruchtbare leeftijd werd aangeraden haar huisarts te raadplegen. „It is something of a scandal that a government committee should be so ill-